

DMAN  
大漫文化

正式·汉·化·版

美国孩之宝公司 / 著

杜子元 / 译

my LITTLE  
PONY  
小马宝莉  
最佳拍档 ④

龙之火焰

# my LITTLE PONY

## 小马宝莉 最佳拍档 ④

### 龙之火焰

美国孩之宝公司 / 著  
柱子元 / 译





黑版贸审字 08-2017-106 号

图书在版编目 (C I P) 数据

小马宝莉 最佳拍档. 4, 龙之火焰 / 美国孩之宝公司著; 杜子元译. — 哈尔滨: 黑龙江少年儿童出版社, 2018. 1

ISBN 978-7-5319-5317-3

I. ①小… II. ①美… ②杜… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第268556号

## 小马宝莉 最佳拍档4 XIAOMABAOLI ZUIJIAPAI DANG4 龙之火焰 LONG ZHI HUOYAN

美国孩之宝公司 著 杜子元 译

责任编辑: 杨黎明

美术设计: 王羽 马骥

执行编辑: 周子健 薄旭

责任发行: 王小宇

出版: 黑龙江少年儿童出版社

地址: 哈尔滨市南岗区宣庆小区8号楼(150090)

网址: [www.lisbook.com.cn](http://www.lisbook.com.cn)

编译: 大漫文化传媒(北京)有限公司

地址: 北京市东城区纳福胡同13号院(100009)

网址: [www.d-man.com.cn](http://www.d-man.com.cn)

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

开本: 710mm x 1000mm 1/16

印张: 6 字数: 90千

版次: 2018年1月第1版

书号: ISBN 978-7-5319-5317-3

定价: 32.00元

印次: 2018年1月第1次印刷

■ 版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请与印厂联系调换, 联系电话: 010-59011288。



HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. ©2017 Hasbro. All Rights Reserved.

## 第一章

### 珍奇和巴布西西



编剧

杰里米·怀特里

画师

艾格尼丝·吉布斯卡

上色

劳伦·佩里

## 第三章

### 月亮公主和穗龙



编剧 杰里米·怀特里

画师 艾格尼丝·吉布斯卡

上色 劳伦·佩里

英文字体设计

尼尔·尤塔克

## 第三章

### 苹果嘉儿和镇长



编剧 鲍比·科诺

画师 布伦达·海奇

上色 希瑟·布里克

英文字体设计

尼尔·尤塔克

## 第四章

### 提亚拉和希尔瓦



编剧 杰里米·怀特里

画师 詹·布莱克

上色 希瑟·布里克

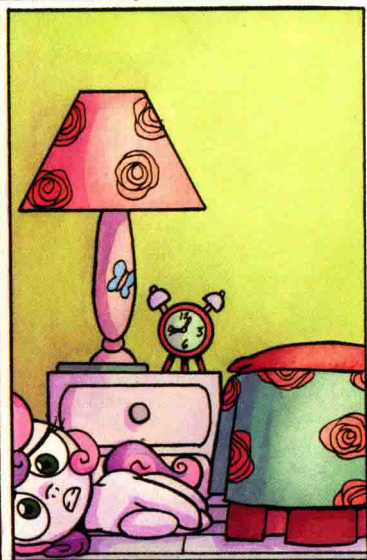
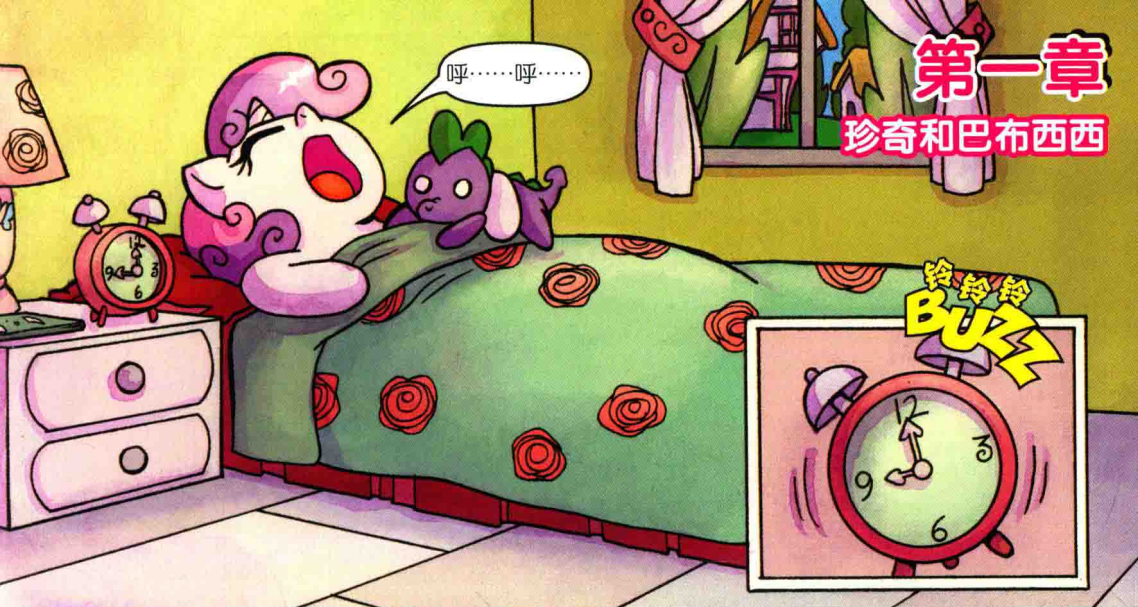
英文字体设计

尼尔·尤塔克

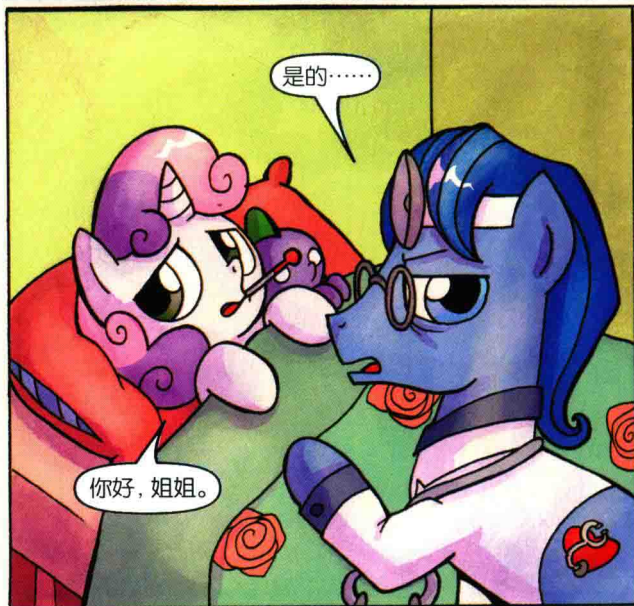


# 第一章

珍奇和巴布西西











我可怜的妹妹啊！  
我们不是说好要一起去  
马哈顿的吗？

恐怕你得自己  
去了。



是啊，我不能陪你了。  
蓝宝石秀儿约我当面  
讨论她的新戏服。

好想正常地见  
她一次啊，我不会  
再像上次那样，冒  
冒失失地闯进她的  
工作室了。



我保证，她已经  
忘记那件事了。明星的  
工作室，总是有狂热的  
粉丝闯进去。

但是这不是我  
想要的，咱们三个  
明明可以做些更有  
趣的事。



你就别想这些了，以后我们  
有很多机会可以一起过周末。  
你现在最要紧的是休息，赶  
快把病养好，知道吗？

知道了，谢  
谢你，姐姐。



好吧，穗龙，  
我们这次是轻  
装出行。

轻……  
轻装？





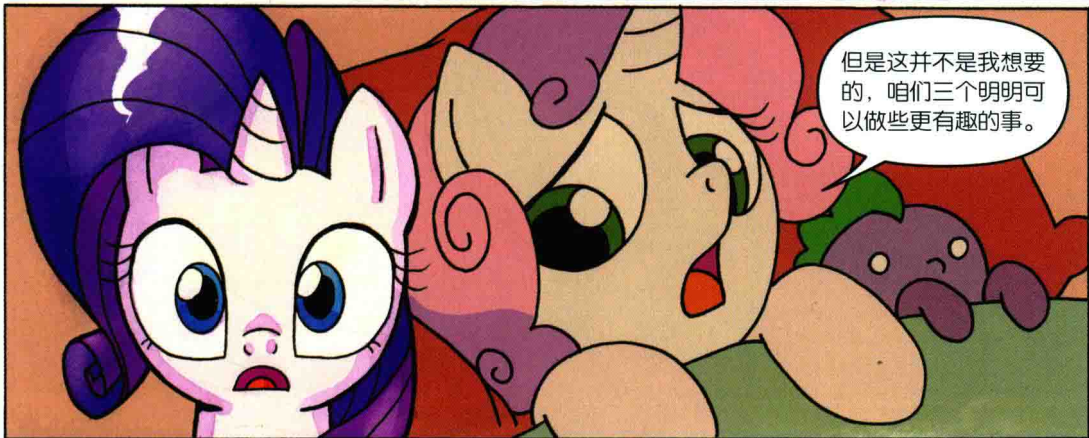














甜心宝宝非常期待见到你，但是这次不能如愿了。不过，以后有的是机会！

你说得对。

我下个月就有马哈顿的订单，到时候甜心宝宝也会跟来的。

我想是的……

很抱歉打搅你了，请帮我转告甜心宝宝，一定要快点好起来！

嗯，好的。

珍奇啊，你的心不要太软啊……

巴布西西！我现在有一点点时间，我也想了解一下可爱军团的其他成员。

愿意今天下午和我逛逛吗？

好的，我很乐意。





我得和你说哦，我一直都觉得自己属于马哈顿，这里繁华热闹，又充满时尚气息。

是的，这里棒极了。



这里有很多事情可以做，有很多东西可以看，我已经不知道从哪里开始了。

是啊，不过我想……



啊！



来两份全套的，给我和这位小朋友！

好的，稍等。

珍奇姐姐，这是什么地方？



亲爱的，这是水疗浴场！



水疗？





首先是修蹄，  
这能帮助你  
放松。

真的吗？



接下来是海藻肌肤护理，这  
是顶级奢华的享受，你绝对  
抵挡不住它的魅力。

好奇怪！



现在，是我  
最喜欢的针灸按  
摩环节。

她们拿来  
这么多针干  
什么？

这些针会刺进  
你的皮肤，这  
会对你……



巴布西西？

不要！



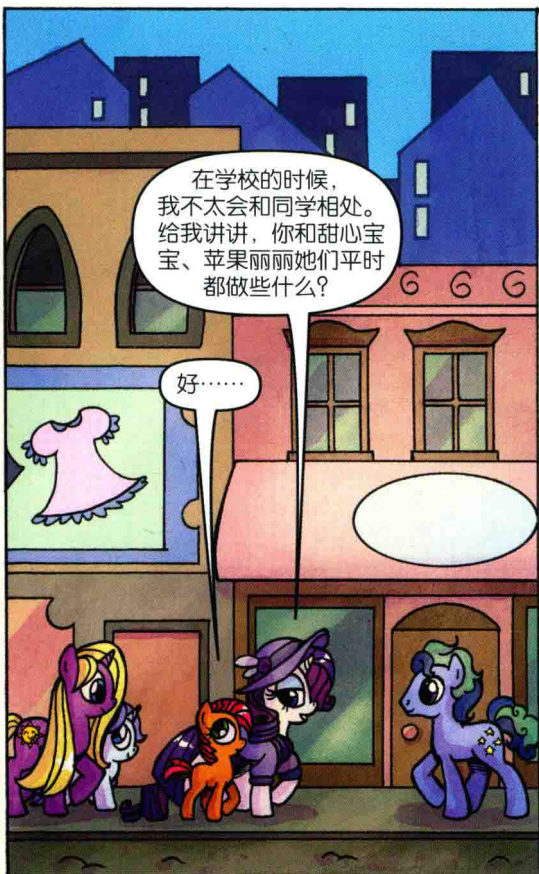
有些小马总是  
大惊小怪的。





对不起，珍奇姐姐，我并不是想逃跑，我只是不喜欢那些针。

不用道歉，亲爱的，我们应该去做些我们都喜欢的事。



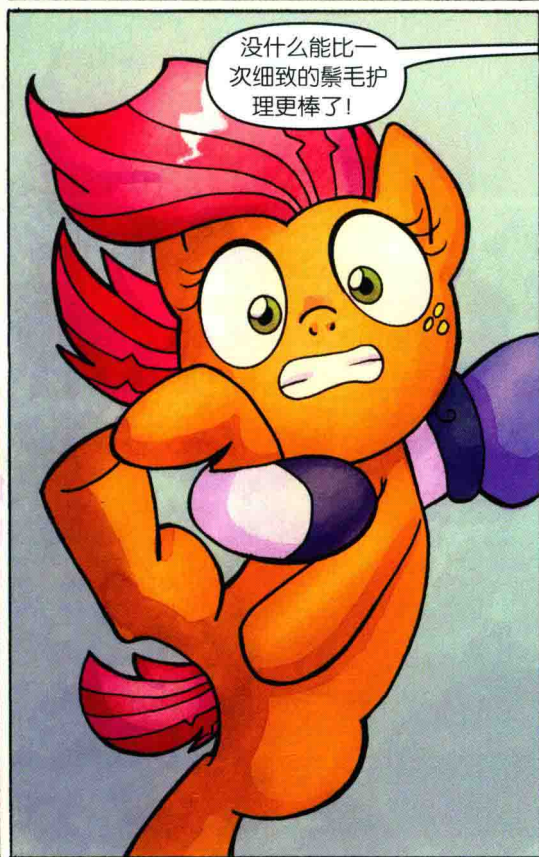
在学校的时候，我不太会和同学相处。给我讲讲，你和甜心宝宝、苹果丽丽她们平时都做些什么？

好……



其实我的朋友不多，我之前说过，我成立了马哈顿可爱军团分部……

我明白了！



没什么能比一次细致的鬃毛护理更棒了！







